

**Zeitschrift:** Quaderni grigionitaliani

**Herausgeber:** Pro Grigioni Italiano

**Band:** 66 (1997)

**Heft:** 2

**Artikel:** Appendice

**Autor:** Barbieri, Giovanni Domenico

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-51004>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Appendice

a cura di Silvio Margadant

## Inventario dell'eredità di Don Giulio Tini acquistata da Gio. Domenico Barbieri nel 1754

Libro N°. D dei fratelli  
P. Giulio e Gio. Domenico Barbieri 1736-1765, fol. 70\*

Ricevuto libera venditta e rinunzia fatta in mano di Gio. Domenico  
dell'intiera Eredità auta in nome di sua Signora madre  
dal di lei Signor Zio fù Reverendissimo Signor Comissario Don Giulio Tini  
à qui in Roveredo cioè la terza parte dellj effettj  
lasciatj dal medesimo Defonto consistenti in stabili, mobilj,  
casamenti, ragioni, attioni etc., il tutto come appare alle divisionj  
dalle quali fu estratta la nota dei stabilj come siegue:

Tre stanze in Campagna derivanti da quondam Gio. Batta. Tini con un orticello  
alienate da Francesco Barbieri come in questo al 79<sup>1</sup>.

Una stanza in S. Giulio derivante da Vairetti.

Vigna con mezo stallo e arbori in Bello in tutto circa pertiche 4.

Campo e Vigna à S. Giorgio deriva da quondam Battista Tini circa pertica una  
Campo e Vigna à Pianez della Basotta circa meza pertica

Vigna alla Garbetta e Deserta tra tutta circa pertiche due

NB. venduta sudetta vigna al Sig. Tomaso Tini come in questo al 69<sup>2</sup>.

Campo in Armaisch 5/4 di perticha

Campo in Strada fuori del Careggio pertica una

---

\* Archivio di Stato Grigione B/N 605, fol. 70r. - Vedi anche B/N 456/1, p. 26

<sup>1</sup> Ibidem, B/N 605, fol. 79

<sup>2</sup> Ibidem, fol. 69

Campo e soaggio<sup>3</sup> ó sia prato a Parvera alla corolle de Cavallj  $\frac{1}{2}$  pertica circa  
Campo à Fenolif 4<sup>ta</sup> pertica  
Campo e soaggio in Vera 4<sup>ta</sup> circa  
Campo in detto luogo in Ongino  $\frac{1}{2}$  pertica in circa  
Campo e Vigna in Carasole sott'al Torchio tavole 64  
NB. venduta allj Heredi Gio. Sale al 69<sup>4</sup>.  
Campo e soaggio in detto luogo sotto le Sase Stariga  $\frac{3}{4}$  circa  
Vigna in Carasole da quondam Lorenzo Sale  $\frac{1}{2}$  circa  
Campo con una tozzetta in detto luogo a Casa Monaz  $\frac{1}{2}$  circa  
Vigna in Badeisch da Balachj(?) ...  
Campo alla Capella da Domenica Broggia  $\frac{1}{2}$  pertica circa  
Prato nelle Mondane al Vicariato tavole 148  
Prato nelle Mondane da Agnes Comacia  $\frac{3}{4}$  circa  
Prato à Fenolif con maronj tavole 92  
Prato in Tersono al molino con 2 maronj tavole 84  
Prato in detto luogo da Margerita Comacia alias Campo  $\frac{1}{2}$  circa  
Prato in detto luogo confina il Barletta tavole 39  
Prato à Pallong con maronj saretj(?) e roseli tavole 202  
Prato sotto Trj confina Tonollj con piante  $\frac{1}{4}$  circa  
Prato in mezzo Trj fuori del riale tavole 122  
Selva nella riva di Bello 3 piante grandi circa  
Selva prativa à Caldana con roselj  
Selva à Lanzanigo  
Selva in Pelona  
Selva alla mondanj  
Selva in Carasole  
Monte alla Nees cioe meta ...  
Monte con selva à Montoi  
Portione monte in Laura dirocato  
Campo e Vigna à Verdabbio circa  $\frac{1}{4}$   
La (ragione) sopra la rasiga in Piazza e sopra un Prato nella Vallegia restato indiviso.

---

<sup>3</sup> *Sòagg*: nel dialetto di Roveredo area di terreno che sta fra due filari di viti

<sup>4</sup> Vedi nota 48

## Elenchi della roba spedita da Eichstett in patria da Gio. Domenico Barbieri

Adi 14 Genaro 1738<sup>5</sup>

Spedito un Pacchetto per patria e per adres Signor Tomaso  
Tini Norimbergo, dentro:

un Mortaro con il pestaio di l'ottone di peso lire di Eüchstett 6 costo ....	4:
una Serradura per una cassa .....	1: 30
un vaso de rame per il Caffee .....	1: 40
una Scatoletta di Tolla .....	2:
per porto franco in Patria .....	1: 48
	10: 58

Di peso fù detto pachetto lb. 16.

adj 29 luglio speditto per Patria<sup>6</sup>

4 para scarpe .....	5:
et 3 Candellieri, 2 seradure .....	11: 45
una bruscia et un penagiop .....	15
una scatoleta di tolla stagnate .....	1: 20
dentro un lott Canella costa .....	6
1 lotto fior di moschato per .....	15
4 lott nocci moschatti et garoffoli per .....	32
1/4 lott Saffrano .....	20
4 lott Zenzro a .....	4
di piu 3 mochette per .....	18
10 campini per Fatta(?) deli vestitti .....	
una Resoladura .....	14

NB: il tutto spedito per il Signor fiscale Piva in un Pacchetto  
adj sopra 1738 Aichstett

20: 9

Segnato G:+B.

<sup>5</sup> Archivio di Stato Grigione, B/N 456/1, S. 258

<sup>6</sup> Ibidem, B/N 456/1, S. 258

Anno 1739 adj 2 febraro<sup>7</sup>

Spedischo un pachetto per Norimbergo e per Patria a mio Signor Fratello Prete  
con Dentro prima pesa lire lb. 10, segnato G.+B.

1)	una vesta di Camera per detto mio Signor Fratello .....	6: 40
2)	un scosale di cottone fino per mia moglie .....	3:
3)	2 para Scarpe per la Madre et Ava fodratte per l'inverno .....	2: 16
4)	una mezza lira Thee fino.....	1:
5)	Doj biccieri di tolla per li Regazzini .....	12
6)	un vasetto simile per riponer gli quattrini Dell'offerta, e serato .....	10
7)	Doj locchetti piccioli .....	12
8)	un Scaldino di l'ottone .....	28
9)	Chiodini stagnati .....	10
10)	un Mantino .....	15
	un tocchetto pizza .....	20
		-----
		14: 30
	per porto sin Norimbergo .....	10
	franco in Patria .....	1: 12

NB: La lettera di Maestro Gio: Rigalia in Latino. //

---

Anno 1739 adj 21 febraro<sup>8</sup>

Spedisco per Patria una pezza Camellotto nero all mio Signor Fratello, Costa .....	27: 30
per porto a Nirombergo .....	12:
e franco Sin in Patria .....	1: 36
	-----
	29: 18

---

adj 12 ottobre 1739<sup>9</sup>

Spedito in Patria al mio Signor Fratell Prete un Pacetto, Dentro: un vaso per il Thee di Stagno.....	2: 17
Due berette e un paro Calze bianche di bambaso .....	1:
4 amoletti sia reliquiari .....	
2 lingue fatte con la Cera e farina Del sepolcro di S. Gio: Nepomuceno.	

<sup>7</sup> Ibidem, B/N 456/1, S. 259

<sup>8</sup> Ibidem, B/N 456/1, S. 260

<sup>9</sup> Ibidem, B/N 456/1, S. 260

una Corona di Terra santa ornata con l'argento .....	6:	15
due altre piccole Corone .....		
un fodro dentro un para Coltelli, con il Cugiale d'argento .....	6:	
Cento gugie .....		10
$\frac{1}{2}$ Donzina Mantini et $\frac{1}{2}$ Donzina Sugemanj in tutto Costano .....	3:	
		18: 42 //

---

Anno 1745 adj 3 novembre<sup>10</sup>

Spedito un Baullo impacato con le seguente robe per Patria cioe:

6 Brazza Pann nero con fodra, setta, bottoni, e resto bisognevole per un vestito per Jl Signor Fratell Prete .....	36:	
un vestito per me novo a color Di cenera, e una altra camisola con calzoni neri per me .....	41:	
3 para calzette nere da homo .....	4:	30
1 parra per il Giovanino .....		46
1 facioletto 3 stange cira di Spagna .....		45
14 parra Scarpe per nostri di Casa .....	16:	
4 para fibie .....		24
14'000 chiodini per far le soffitte e 1'000 altri grandi in una scatola longa di tolla .....	12:	
$\frac{2}{1}$ donzine agnos dei .....	1:	
3 carte sia Donzine crosette per dar a figiolj nella Dottrinale .....	1:	12
1 martello e cazola.....		
25 pezi libri Jttalianj e 2 lattinj.....	5:	
13 ronchate lino per impacare .....		
2 para sotto calze, 3 colarine .....		5.
2 bostini di bargch, 3 sopra camise .....	2:	40
1 Serradura per una cardenza con le sue sprange .....	3:	
6 vasetti oglio Di Santa Walburga .....		
18 pezzi Portretti in stampa Del Signor De Gabrielj .....		
3 Rasorj .....		
1 Pippa con chiave di ottone .....	30:	
6 tazze per il thee solamente .....	1:	6
		126: 51

Il Detto baullo e segnato L=A=S ]o[ 9 #

---

<sup>10</sup> Ibidem, B/N 456/1, S. 261

Specificatione<sup>11</sup>

de robbe spedite per Patria in un Baullo adj 4 dicembre anno 1752 a ricapito a Signori Ballj di Rogoredo, nottato al pur mio costo a qui in Euchstett.

10	para scarpe, 3 da uomo e 7 da donna .....	13:	8
1	paro Stivalli novi .....	3:	30
2	pezze tappette piturate Brazza 26: .....	18:	
2	pitture con le sue rame ist.uo .....	3:	30
	Il mio Portretto piturato .....	6:	40
4	vasetti in casette d'oglio di S(anta) W(alburga) .....	—	—
4	para calzette, 2 di setta gia usate, un di bambazo e un paia di lanna ....	3:	30
1½	donzine bottoni da Camisa .....		36
2	bottini bianchi .....	2:	36
	un Pacchetto per Signor Tomaso Comacio, un altro per la Signora Marta Salle con un para scarpe per quella .....		
1½	braza pan per un busto per mia moglie .....		
	un Calendario novo .....		4
7	maesta intagliate e a pitura,		
9	altri pezi stampate .....	2:	
12	braza flanell rosso per 3 Sottanini da donna a 50 x il B.is .....	10:	
1	para guanti di pelle .....	1:	15
2	berette a bellise e velutto .....	6:	
2	altre simili, una recamata con argento, l'altra con lanna .....	3:	6
2	di bambaso e bianche .....		40
1	Specchio .....	1:	16
1	vesta d'oro e carmesino .....	25:	
1	pezza a 20 braza saja nera .....	20:	
1	Capello con galloni d'oro .....	12:	30
2	stanghe cira di Spagna .....		20
	l'inimage dal volto Santo .....		1: 45
1	vestito per mio Signor Fratell prete .....	26:	
1	altro per me .....	36:	
4	para Calzoni .....	5:	
1	bruscia per scarpe .....		4
	bottoni d'avanzo per vestitti .....		
3	agnus dej ornati con argento .....	3:	
1	bicciero d'argento dorato .....	5:	30
5	libri Jttaliani di Sta. Walburga .....	2:	30
2	detti dalla messa .....	1:	20
1	mane di cira adornata p.a di S.W .....	—	—

<sup>11</sup> Ibidem, B/N 456/1, S. 252

1	candelliere con sua manichetta .....	1:
2	pezi a 9 Brazza flor nero .....	3: 24
1	mocca onge over tenajno .....	40:
	Scritture de Casa Gabriellj e di Domenico Barbierj .....	— —
2	gabbelle con bell'ornamenti per riponer l'oglio di S(ta.) W(alburga)..	1: 30
	Il Baullo comprato e fodrato al di fora intorno con pelle di cane	
	di mare, pagato .....	5: 30
	Per vittura franco Augusta pagato .....	2
	adresa a Signori Balli a (Rogor)edo, segnato G:M:P:	
	franco in Patria .....	
		12: 40
		<hr/>
	R. 241: 34 //	

---

Specificatione (!)<sup>12</sup>

delle robbe impachate in un baullo grande ferato e nero, spedito per Patria adj  
26 agosto anno 1762, segnato P:G:B: No. 3.

dentro

10	tovaglie e	
36	mantini fine costano .....	57:
2	specchi con cornice .....	4:
4	sugemani a righe rosse e	
6	altri novi piu grandi .....	8: 30
2	quadretti con cornice e vetro .....	— —
1	para guanti bianchj .....	1: 15
2	berette bianche con bindelli .....	— —
2	para calze cioè rosse e a onde .....	2: 30
2	berette da Donna d'indiana .....	48:
4	cirini, cioè 1 dorato, 1 verde e bia(nco) .....	2:
1	veste longa setta per mia moglie .....	38:
1	altra meza setta rigata pure .....	25:
1	altra nera saglia .....	10: 30
3	busti novi, cioe un Damasco, un rosso e l'altro grisetto .....	13: 24
		20: 15
3	para calze bianche .....	2: 30
4	quadretti Diversi .....	— —
13	Camiscie da donna .....	13:
1	Casettino dentro cotone e filce .....	
3	para guanti veluto da Donna .....	10:

---

<sup>12</sup> Ibidem, B/N 456/1, S. 253 f.

*Magistri*

2	para Calze nove a colore .....	2:	18
3	para guanti d'estatte .....	2:	40
2	scosali indiana .....	11:	
1	scosale a righe .....	2:	30
1	altro scosale a colore .....	3:	
1	scosale setta nero .....	1:	48
1	altro taffetto color scuro .....	5:	45
9	berette bianche per Donna .....	4:	20
2	pezze tella biancha, 68 braza .....	22:	40
1	peza a righe rosse per tendine .....	8:	
3	fodre nove per letti a .....	9:	50
1	peza grisetto a righe celeste .....	3:	15
2	bezze per letti .....	5:	
1	vestito nero saglia novo per mia moglie .....	21:	
1	bruscia grande per vestiti .....	24:	
16	quadretti ricamo e Pittura .....	8:	
1	bindello nero a grepine per bastone .....	1:	28
2	para calze d'Inverno .....	2:	24
1	aqua santino d'ottone .....	36:	
4	Corone .....	5:	
1	pezo grisetto rosso lanna con tocchetto tella rossa .....	1:	
3	tabachere .....		
1	torna(dello) rosso e biancho .....	3:	
2	pezze grisetto lana 3 braza per vestire le figlie .....	9:	
1	vestito nero per il Prete con un corpetto nero .....	13:	
1	lenzolo novo .....	1:	30
2	facoletti mosolina .....	6:	40
2	detti setta .....	7:	20
	vert.	R.	370: 46 //

1762 segue nell'antedetto baull nero

	transporto .....	370:	46
4	facoletti per scarsella .....	1:	36
3	para Manecini per Donna .....	6:	
2	bostini sia gibonj bianchi .....	3:	24
2	fodre grande per letti a righe .....	9:	48
2	simili per Cavezalj .....	4:	
4	Detto per Cusini .....	4:	
1	pezetto indiana rossa .....	42:	
		Suma	400: 16

Di piu in un altra Balla involta cirata nera e spedita il 7 Settembre ano Detto<sup>13</sup>

Dentro

1	letto intiero cioe Piumino sotto e sopra, 1 Cavezale, 2 Cusinj con sua bisaca costo.....	29:
1	Coperta seta ricamata e fodrata a bambagio .....	15:
2	giboni con un corpetto per donna .....	8:
1	Sopressa con un ferro .....	1: 30
1	scatola tolla per pepe et altro .....	1: 12
3	para scarpe da uomo .....	5:
8	para da Donna e un para pca(?) .....	10: 40
1	latterna ottone .....	1: 50
3	bruscie per scarpe et una per vestiti .....	36:
2	golette per il prette .....	1: 20
2	pann Zuccaro fino .....	6: 48
1	sacchetto Caffè .....	3: 24
11	libri Diversj .....	- -
1	Diurno .....	3:
1	libro precatorio .....	- -
1	para guanti ricamati per il Prete .....	5: 30
2	Scartocchi Sterchi .....	36:
1	beretta usata per il mutto .....	20:
1	veluto nera per Donna .....	6: 30
1	Coperta biancha lana usata .....	50:
6	pezette cimosole di Pane .....	- -
1	penazo per nettare .....	20:
8	para sotto calze bianche .....	4: 24
3	para Calze setta bianche .....	15:
1	para calze nere lana .....	1: 20
1	altro Detto bianche .....	1: 15
15	facoletti per scarsella rigat .....	6:
1	vestito per Gio. usato a rosso, e vesta .....	12:
4	para Calzonj .....	11: 30
1	mezo Corpetto .....	36
1	beretta bianca a ricamo .....	48
1	fagotello pezze .....	

<sup>13</sup> 1762. - Archivio di Stato Grigione B/N 456/1, S. 254

*Magistri*

1	Corpetto .....	2:	28
3	berette bianche da uomo .....	1:	30
2	altre para Scarpe da uom: .....	3:	
2	Capellj novj .....	4:	50
2	borse per porta ne Capellj .....	1:	24
		Suma	167: 51 //

Torna in un altro baullo che conduce seco mia moglie e figlio  
partiti il 8 Settembre 1762<sup>14</sup>.

Dentro le seguente robbe portate in Patria:

1	Casachino a righe rose per Doperar in Casa, novo .....	12:	56
1	vestito novo color Cenerino con botonj a fill argento .....	46:	38
2	garnitur fibie .....	5:	46
1	spada .....	3:	
9	camiscie per il figlio .....	9:	
3	para mancini per stivallj .....	36:	
7	para manecinj per Camiscie .....	7:	
3	binde per solafare .....	48:	
6	Colarine bianche .....	1:	12
1	scatolino ottone Dentro una Catenella d'argento 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> braza longa, e 11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> loth peso .....	14:	26
2	Paruque per il mio Signor Fratel Prete .....	5:	
1	Coltello grande .....	1:	20
2	berette D'Augusta per Donna .....	20:	
2	altre bianche con bindellj .....	4:	24
2	fiorj a oro .....	1:	25
1	medalia argento .....	2:	30
6	posate Coltellj, forchette e Cugialj gialli .....	4:	36
3	Cugiarini per thee .....	30:	
2	para habitini con un reliquiario .....	1:	
1	bindello per Cana rosso e bianco .....	1:	30
3	Casette oglio St.W. Dento 15 impolini .....		
4	altre Casette sigilate .....		

<sup>14</sup> Archivio di Stato Grigione, B/N 456/1, S. 255

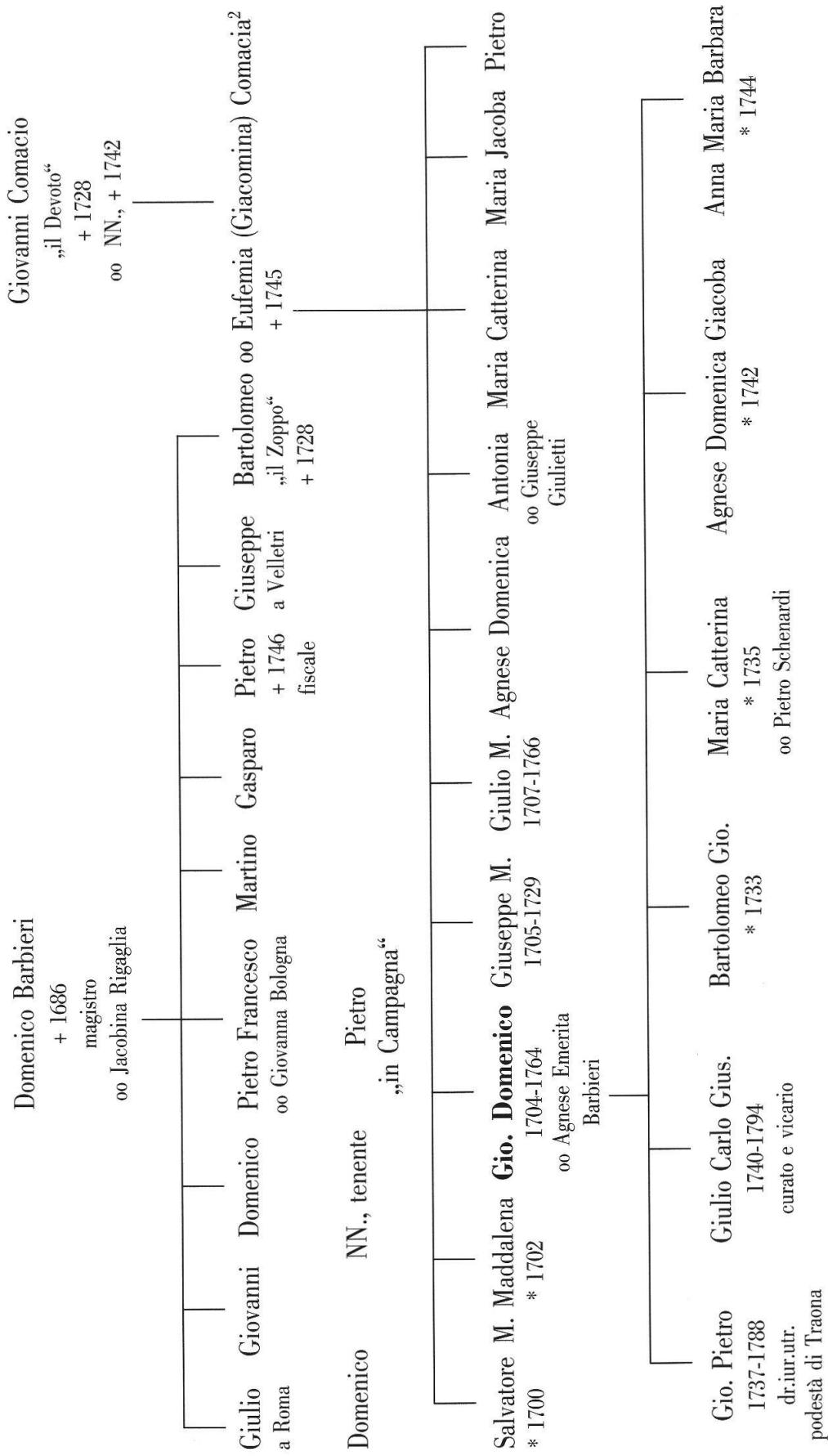
6	Detto scatolini legno in tutto 31 impolinj senza quello mandato per Coira, poj che portano seco .....	
4	Candellierj ottone .....	4:
2	mochette .....	12:
<sup>1/4</sup>	libra the .....	1: 30
	mezza Donzina taze per il thee, cioè 6 cope e 6 piate .....	2:
1	Padelino ottone .....	1: 20
1	Spinazio .....	18:
2	specchi piccolj .....	30:
1	bostino ....to di bambagio con molte altre bagatelle Dentro .....	2: 30
		Suma
		153: 55
1	molino per il Caffè .....	2: 30

Che in ... tutti 3 quello portorno in Patria importa la valuta de R. 724: 32 x., dico sette cento venti quattro fiorini e 32 x.

(continua)

# Albero genealogico di Giovanni Domenico Barbieri

in base ai registri parrocchiali e alle „Brevi nottate“<sup>1</sup>



<sup>1</sup> Le date indicate del Barbieri ognitanto non corrispondono ai registri parrocchiali e perciò devono essere trattati in modo critico.

<sup>2</sup> Nelle „Brevi nottate“ il Barbieri chiama la sua madre „Giacomina“; nei registri parrocchiali di Roveredo invece compare sempre con il nome „Eufemia“.